ՀԱՅ-ՀԱՅ

№ 147 ՓԵՏՐՎԱՐԻ ՏԱՐԻ, Չինգշաբթի, 21 Օգոստոս, 1903 Չինգշաբթի, 21 Օգոստոս, ՓԵՏՐՎԱՐԻ ՏԱՐԻ № 147

Տարին 10 ռուբ. կես տարով 6 ռուբլի, երեք ամիսը 3 ր. 50 կ.
Արտասահմանում 12 ռուբ., կես տարով 6 կ. ժամանելով նրա
գնում Թիֆլիսի խմբագրության հասցեով՝ Դուքթի փող. № 5.

Редакція «Нор-Даръ» Тифлисъ, Редакція «Нор-Дар»
Издатель Степанъ Тифлисъ, Издатель Степан

Գնահատելի չէ վնասը, որ կրեցին թիւրիմացութեան պատճառով մեր ազգային գործիչները, որոնք ստիպուեցան ձգել իրենց գործերը եւ ուղեւորուիլ Պետերբուրգ՝ ներկայանալու համար Ներքին գործոց նախարարին, որ հրաւիրած էր զանոնք իր մօտ։ Ամենքն ալ գիտեն, թէ ինչ ոգեւորութեամբ ընդունուեցաւ Ներքին գործոց նախարարի հրաւէրը ամբողջ հայութեան կողմէ։ Ամենքն ալ գիտեն, թէ ինչ յոյսեր կապուեցան այդ հրաւէրին հետ։ Ամենքն ալ գիտեն, թէ ինչ ոգեւորութեամբ ընդունուեցաւ այդ լուրը ամբողջ հայութեան կողմէ։ Ամենքն ալ գիտեն, թէ ինչ ոգեւորութեամբ ընդունուեցաւ այդ լուրը ամբողջ հայութեան կողմէ։ Ամենքն ալ գիտեն, թէ ինչ ոգեւորութեամբ ընդունուեցաւ այդ լուրը ամբողջ հայութեան կողմէ։

Ֆիլհարմոնիայի համերգասրահի մասին

— Ասում, օգոստոսի 21-ին, կլսորից յետոյ մեծ Բրոն-Փրոն-Ֆրոնների տուրը մեր քաղաքում կսկսի համերգներ տալ։ Ամերիկայի ինչ-որ նշանաւոր ֆիլհարմոնիկ նուագախումբը, որ 1,182 աշխատող, 92, 160 ձիաուժանոց մի պոռթկոցով 246 վիրաբերդ ինչ-որ մեծ ֆաբրիկաներ է պտտեցնում, 17-ին, Ս. պատուոյ յիսուն նուագողներ 17-ին, Ս. պատուոյ յիսուն նուագողներ ամերիկեան ազգային հիմնին։ Ամերիկեան ազգային հիմնի ներքոյ ես հասկանում եմ այն, որ ամերիկացիները ամէն անգամ, երբ ուզում են ինչ-որ բան անել, նախ եւ առաջ ազգային հիմն են նուագում։ Ինչ-որ բան անելուց առաջ ազգային հիմն նուագելը ամերիկացիների ազգային սովորութիւնն է։ Ամերիկացիները ազգային հիմն են նուագում, երբ ուզում են ինչ-որ բան ուտել, ինչ-որ բան խմել, ինչ-որ բան ծծել, ինչ-որ բան ծամել, ինչ-որ բան ծխել, ինչ-որ բան ծամել, ինչ-որ բան ծխել, ինչ-որ բան ծամել, ինչ-որ բան ծխ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ ՎԵՊԵՐՈՎ

Ներքին կեանքը հայոց նախնեաց ամենայն մանրամասնութեանց մէջ, ինչպէս նաև հոգեբանական տեսակէտով, մեծ հետաքրքրութիւն կը ներշնչէ մեզ, որովհետև ամենայն ազգ, որ ունի պատմական անցեալ, կ՚ուզէ ճանչնալ զայն, որպէսզի կարենայ ապագային համար ճշմարիտ ուղղութիւն մը տալ իր կեանքին։ Ուստի ամենայն ազգ կ՚ուզէ գիտնալ իր նախնեաց կեանքը, որպէսզի կարենայ ինքն ալ ապրիլ։ Ասոր համար է, որ ամենայն ազգ կը ջանայ ունենալ իր պատմութիւնը։ Ասոր համար է, որ հայ ազգն ալ ունի իր պատմութիւնը։ Ասոր համար է, որ հայ ազգն ալ ունի իր պատմութիւնը։ Ասոր համար է, որ հայ ազգն ալ ունի իր պատմութիւնը։

Հայ ազգին պատմութիւնը գրած են շատ մը պատմագիրներ, որոնք ամենքն ալ ունին իրենց արժանիքները։ Ամենքն ալ ունին իրենց թերութիւնները։ Ամենքն ալ ունին իրենց առաքինութիւնները։ Ամենքն ալ ունին իրենց մեղքերը։ Ամենքն ալ ունին իրենց ներումը։ Ամենքն ալ ունին իրենց դատաստանը։ Ամենքն ալ ունին իրենց վարձատրութիւնը։ Ամենքն ալ ունին իրենց պատիժը։ Ամենքն ալ ունին իրենց հանգիստը։ Ամենքն ալ ունին իրենց յաւիտենական կեանքը։

Հայ ազգին պատմութիւնը գրած են շատ մը պատմագիրներ, որոնք ամենքն ալ ունին իրենց արժանիքները։ Ամենքն ալ ունին իրենց թերութիւնները։ Ամենքն ալ ունին իրենց առաքինութիւնները։ Ամենքն ալ ունին իրենց մեղքերը։ Ամենքն ալ ունին իրենց ներումը։ Ամենքն ալ ունին իրենց դատաստանը։ Ամենքն ալ ունին իրենց վարձատրութիւնը։ Ամենքն ալ ունին իրենց պատիժը։ Ամենքն ալ ունին իրենց հանգիստը։ Ամենքն ալ ունին իրենց յաւիտենական կեանքը։

Հայ ազգին պատմութիւնը գրած են շատ մը պատմագիրներ, որոնք ամենքն ալ ունին իրենց արժանիքները։ Ամենքն ալ ունին իրենց թերութիւնները։ Ամենքն ալ ունին իրենց առաքինութիւնները։ Ամենքն ալ ունին իրենց մեղքերը։ Ամենքն ալ ունին իրենց ներումը։ Ամենքն ալ ունին իրենց դատաստանը։ Ամենքն ալ ունին իրենց վարձատրութիւնը։ Ամենքն ալ ունին իրենց պատիժը։ Ամենքն ալ ունին իրենց հանգիստը։ Ամենքն ալ ունին իրենց յաւիտենական կեանքը։

Հայ ազգին պատմութիւնը գրած են շատ մը պատմագիրներ, որոնք ամենքն ալ ունին իրենց արժանիքները։ Ամենքն ալ ունին իրենց թերութիւնները։ Ամենքն ալ ունին իրենց առաքինութիւնները։ Ամենքն ալ ունին իրենց մեղքերը։ Ամենքն ալ ունին իրենց ներումը։ Ամենքն ալ ունին իրենց դատաստանը։ Ամենքն ալ ունին իրենց վարձատրութիւնը։ Ամենքն ալ ունին իրենց պատիժը։ Ամենքն ալ ունին իրենց հանգիստը։ Ամենքն ալ ունին իրենց յաւիտենական կեանքը։

Հայ ազգին պատմութիւնը գրած են շատ մը պատմագիրներ, որոնք ամենքն ալ ունին իրենց արժանիքները։ Ամենքն ալ ունին իրենց թերութիւնները։ Ամենքն ալ ունին իրենց առաքինութիւնները։ Ամենքն ալ ունին իրենց մեղքերը։ Ամենքն ալ ունին իրենց ներումը։ Ամենքն ալ ունին իրենց դատաստանը։ Ամենքն ալ ունին իրենց վարձատրութիւնը։ Ամենքն ալ ունին իրենց պատիժը։ Ամենքն ալ ունին իրենց հանգիստը։ Ամենքն ալ ունին իրենց յաւիտենական կեանքը։

Հայ ազգին պատմութիւնը գրած են շատ մը պատմագիրներ, որոնք ամենքն ալ ունին իրենց արժանիքները։ Ամենքն ալ ունին իրենց թերութիւնները։ Ամենքն ալ ունին իրենց առաքինութիւնները։ Ամենքն ալ ունին իրենց մեղքերը։ Ամենքն ալ ունին իրենց ներումը։ Ամենքն ալ ունին իրենց դատաստանը։ Ամենքն ալ ունին իրենց վարձատրութիւնը։ Ամենքն ալ ունին իրենց պատիժը։ Ամենքն ալ ունին իրենց հանգիստը։ Ամենքն ալ ունին իրենց յաւիտենական կեանքը։

Հայ ազգին պատմութիւնը գրած են շատ մը պատմագիրներ, որոնք ամենքն ալ ունին իրենց արժանիքները։ Ամենքն ալ ունին իրենց թերութիւնները։ Ամենքն ալ ունին իրենց առաքինութիւնները։ Ամենքն ալ ունին իրենց մեղքերը։ Ամենքն ալ ունին իրենց ներումը։ Ամենքն ալ ունին իրենց դատաստանը։ Ամենքն ալ ունին իրենց վարձատրութիւնը։ Ամենքն ալ ունին իրենց պատիժը։ Ամենքն ալ ունին իրենց հանգիստը։ Ամենքն ալ ունին իրենց յաւիտենական կեանքը։

նայիններն ատում են զանգակի ձայնը, որի պատճառով զանգահարութիւնն արգելուած էր մինչև այժմ հին Սերբիայում և Մակեդոնիայում։

ՆԻԾՆԻ-ՆՈՎԳՈՐՈԴ. — Տօնավաճառի կոմիտետի այսօրուայ ժողովի եզրակացութեանն առաջարկուեց տօնավաճառանոցի լիազօրների ընտրութեան ախֆորմներին վերաբերեալ յանձնաժողովի մշակած ծրագիրը։ Ընտրութիւնները պէտք է կայանան ոչ թէ ըստ պալքերի, այլ ըստ առևտրական ճիւղերի. խմբերի իւրաքանչիւր ճիւղ կունենայ այնքան ներկայացուցիչ, որքան որ հազարին տալիս։ Բոլոր լիազօրների թիւը լինելու է 150, Այս օրերս ծրագիրը կքննուի տօնավաճառանոցի վաճառականութեան ժողովի մէջ։

ՔԵՐԼԻՆ.—1902 թուի պետական բիւջէն փակուած է 30. 722, 522 մարկի վեռով։

Օգոստոսի 20ից

ՀԱԱԳԴ. —Միջազգային մշտական պատերազմի առաջին նստի ժամանակ վենեցուէլեան հարցի վերաբերմամբ խօրհուրդ մի ճանապարհ, որին պէտք է հետևել վիճարանութիւնների ժամանակ։

Կ. ՊՈԼԻՍ.—Ընդհանրական պատրիարքը Մանաստիրի և Պրլեպ-Քիլիսէի առանձնակների եպիսկոպոսներից տեղեկութիւններ է ստացել հրօսակախմբերի և թիւրք զօրքերի յոյն բնակչութեան նոսրած բռնութիւնների մասին։ Սինոդը որոշել է առաջադրութիւն անել Բ. Դրան և դեսպաններին։ Յանձնաժողով է կազմուել տրկածուածներին օգնելու համար։ Պրլեպ-Քիլիսէ սանջակի ծովափնեայ տրկներից փախած մահմեդականներն, որոնք տեղ են գտնում, պէտք է ուղարկուեն Փոքր-Ասիա։

ԲԵԼԳՐԱԴ.— Պրիզրէնի սերբական ուղղափառ եկեղեցում, տեղացի ժողովրդի ցանկութեամբ հոգևոնդիստ կատարուեց հանգուցեալ Ջերբինայի և Ռոստկովսկի հիւպատոսների համար։ Սերբիական մինիստր նախագահ Սավ վա Իրուչը, որ Կ. Պոլիս էր գտնուում, ճանապարհ է ընկել իւր պաշտօնա տեղին։

Կ. ՊՈԼԻՍ.—Տրնովայի մօտ տեղի է ունեցել դիվերային երեք ընդհարում։ Թնգանօթաձիգ զօրքի հրամանատար Շուքրի փաշայի Ադրիանոպոլիս գալուց ի վեր հրօսակախմբերի յետապնդումը առաջ է տարում առաւել յաջող կերպով։ Օգոստոսի 5-ին հրօսակախմբերը յարձակուել են սահմանապահ զօրքի երեք զօրանոցի վրայ և այրել են։ 29 պահակազօրքից ազատուել է միայն 9 հոգի։

ՌՈՒՇԻՆԴՈՆ.—Դէյը Բէյրութի ամերիկական հիւպատոս բավիդալից օ. գոստոսի 18ին, վերջապէս ստացել է նրա անձնական հեռագիրը հետևեալ բովանդակութեամբ. Մադելէնի կեանքի դէմ կատարուած փորձը անյաջող անցաւ, նա մեծ դժուարութեամբ ազատեց իւր կեանքը։ Վիրաւորուած չէ։

Կ. ՊՈԼԻՍ. Ըստ ստացուած լուրերի, Մակեդոնական կոմիտէտը սուլթանին դիմում է արել իւր օգնականների համար։ Ելդզ Քեօշկի պահպանութիւնը նորից ուժեղացրած է։

Ռուսական հիւպատոսարանը նոյնպէս ստացել է օգնական նամակներ։ Պրլեպ-Քիլիսէի տեղապահ զօրքի հրամանատար Ֆէյիդի փաշան փոխուած է, Նրա տեղը նշանակուած է գլխաւոր բանակի ընդպաշտ Իսմայիլ բէյը, որը բարձրացուած է գեներալ մայորու թեան։ Սուլթանի գահակալութեան տօնի առթիւ, պահպանութիւնը վատն գից զերծ պահելու նպատակով ձերբա կալուած են բազմաթիւ բուլղարներ, թիւրքեր ու հայեր, որոնք տօնախմբու թիւնից յետոյ ազատ պէտք չէ ողնուին։

Խմբագիր՝ հրատարակիչ՝
ՍՊԱՆԴԱՐ ՍՊԱՆԴԱՐԵԱՆ

Ա Զ Դ

Զրի թերթը չենք ուղարկում. յիշեցնում ենք իրենց պարտքը նրանց, որոնք «Նոր-Դար»-ը չարունակ ստանում են, բայց մինչև այժմ իրենց պարտքը չեն վճարել։

ԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԴՊՐՈՑ ԵՒ ՊԱՆԱՒՕՆ
Յ. ՄԵԼԻՔ-ՋՀԱՆՆԵԱՆԻ
ընդունուում են գիշերօթիկ և երթևեկ աշակերտներ և պատրաստուում են բոլոր միջնակարգ դպրոցները մտնելու համար
Армянскій базаръ, д. Гургенова № 28
(226) 10—6

«Ղուբայի հայոց եկեղեցական միդասան դպրոցի համար հարկաւոր է ցենզաւոր մի ուսուցիչ ռուսաց լեզուի և թուաբանութեան համար, որ գիտենայ և հայերէն։ Պայմանները ձեռնտու են։

Դիմել՝ Куба; Благочинному священнику Хачатуру Паніанцъ».

230) 4—2

ԲԺԻՇԿ

Ա. Միխթարեանց

ընդունում է մասնաւորապէս սիֆիլիս, մորթու և վէներական ախտ ունեցող հիւանդներին։

Քիմիկո-մեկրոսկոպիական կաբինէտ։

Առաւօտը 12—2

Երեկոները 5—6

Մեծ Վանքի փողոց տուն Կուզանովի (1141) 100—52

Բացուած 1883 թուականից

ՎԵՐԱ ԱԼԵՔՍԱՆԴՐՈՎՆԱ ԴՐԻՆԵՒԻՉԻ

(երբեմն Դրժ. հիվ.-կովաչի)

պատրաստական դպրոցը պահպետով ընդունում է երեխաների պատրաստելու բոլոր միջնակարգ դպրոցներ մտնելու համար։

Հասցէն՝ Թիֆլիս, Մապետաի փողոց տ. Գլիւչարկևի, բժշկական վարչութեան շարքում։ 20—2

№ 4711 О-ДЕ-ЛИ

AE DU LY

ՍՊԻՏԱԿ, ԿԱՐՄԻՐ և ԴԵՂԻՆ ԳՈՑՆԵՐԻ

ամենից ճանաչուած վերադանց արդուզարդի միջոց գէմքը լուանալու, երիտասարդական թարմութիւնը պահպանելու և գէմքի բծերն ու ամեն տեսակ անմաքրութիւնները վերացնելու համար

Ֆերդ. Միւլհենս

ՔԵՕԼՆ ՌԷՑՆԻ ՎՐԱՑ և ՌԻԴԱ

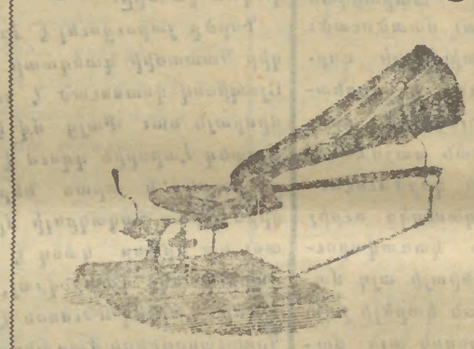
Մատակարար Նորին Կայսերական Մեծութեան (М) 46005 թեան Արքունիքի 10—2

Всякій

можетъ заработать легко и честно до 400 руб. мѣсячно, безъ особыхъ знаній, и расходовъ. Посылайте только скорѣй Вашъ адресъ на U i i3 an das

Annoncen-Bureau des Merkur in Mannheim Meerfeldstrasse 44

(211) 50—12



ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

«ԳՐԱՄՖՈՆ»

ԴԱՍԱՎՈՐ

Թիֆլիս, Գլաւա. պրոսպէկտ, տուն Արիեանի № 7։ Հասցէն հետաքրքի համար Թիֆլիս Գրամֆոնի ընկերութիւն. հեռաթիւս № 69.

Մեծ հանակութեամբ բազմատեսակ ամենակատարելագործուած գրամոֆոններ։

Անագին հանակութեամբ պլաստինները յայտնի և երևելի երգիչների ռուս, հայ, վրացի, թիւրք, պարսիկ, լեհացի, ֆրանսիացի, անգլիացի, իտալացի, գերմանացի և այլն։

Պլաստինների ընտրութեան ժամանակ, խնդրում ենք ուշադրութիւն դարձնել մեր գործարանի «հրկիզման գրելիս» կնիքի վրայ, առանց այդ բանին պլաստինները անպայման կեղծ են։

Ընկերութեան պահեստին հետ կայ յատուկ գործարան, որտեղ, հարկ պահանջած դէպքում ուղղում են գրամոֆոնները։

Գրամոֆոնների կանոնաւոր բանելու մասին, երեք տարուայ համար երաշխաւորութեան թուղթ է տրւում։

Ապրանքը փաթաթելու և կապելու ծախքը մագազինի հաշուին է։

Ապարատների առաքումը մինչև բոլոր երկաթուղիների կայարանները (նոյնպէս և ամառուայ ամիսներին՝ նաւահանգիստները) ընկերութիւնը իւր հաշուով է անում։

Պատով առաքման ծախքի կէսը «Գրամոֆոնի» ընկերութիւնը իւր վրայ է առնում։

Կիրակի օրերը խանութը փակ է իսկ միւս օրերը առաւօտեան ժամը 8-ից մինչև երեկոյեան ժամը 9-ը բաց։

ՊԱՀԱՆՋՈՂԱԿ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ԿԱՑԱԼՈՒԹՅՈՒՆ

Մեծ բուով առնողներին ուղարկում է ըստ պահանջման նոր Պրէյս կուրանտներ։ (224) 30—3

Թիֆլիսի
Հրատարակչական Ընկերութիւն.

Ընկերութեան ժամանակաւոր վարչութիւնը սրանով յայտնում է իւ՝ դիտութիւն փաստաէրների, որ փայերի վճարներն ընդունուում են՝ 1) Դէորգ Բարուրեանցի մօտ (Դեպրցօվայա փ. Առևտր. Տուն Ն. Բոզարջեանց և որդիք,), Մ. Գրիգորեան-Հինայեկեանցի մօտ (Տէատրայնայա փ. Պահեստ Կովկասեան Դեպոյամաճ. քնկ) և 3) Արշակ Ներսիանդեանցի մօտ (Սերգիևսկայա փ, № 11, Դրասենեակ եղր. Մ. և Գ. Փրիդոնեանցի) (231) 2—1

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ

Ֆինանսների նախարարութեան իրաւասութեան տակ գտնուղ

ՀԱՇՈՒԱՊԱՀԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ

ՆԻԿՈՂԱՈՍՈՍ ԱԲՐԱՀԱՄՅԵԱՆԻ

Հեղինակ «Առևտրական, գործարանական և նաւթարդիւնաբերութեան հաշուապահութեան ձեռնարկի», որ ֆինանսների նախարարութեան ուսումնական բաժնի կողմից ուած է իբրև օժանդակ ձեռնարկ առևտրական դպրոցներում և նրանց դրադարաններում

ՍՈՎՈՐԵՑՆՈՒՄ ԵՒ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄ ԵՆ

երկու տեսի անձանց՝ գործնական ձևով հաշուապահութիւն 4½ ամսում։

ԳՐԱՊԱՄՈՒՆԿԻ ԸՆԿԵՐԿՆԵՐՆ ԵՆ

1) Իտալական կրկնակի հաշուապահութիւն արդիւնագործութեան բոլոր ճիւղերի վերարերալ, վաճառականական, բանկային, յանձնարարական, գործարանական, նաև նաւթարդիւնաբերական և նաւթագործական հաշուապահութիւն։ 2) Առևտրական թուաբանութիւն։ 3) Առևտրական թղթակցութիւն։ 4) Մուրհակային և առևտրական օրէնքներ։ 5) Վայելչագրութիւն և ուղղագրութիւն ամենավառ ձեռագրի։ 6) Թուաբանութիւն համրիչի վրա։ 7) Դրելու վարժութիւն «Բիմինսկի» գրելու մեքենայի վրա (կամաւոր)։

Դասերի համար դասատուներ են հրաւիրուած համապատասխան կրթութիւնով և իրանց գործին մասնագէտ մարդիկ, որոնք հասատատուել են իրանց պաշտօնում ֆինանսների նախարարութեան ուսումնական բաժնի կողմից. գեղագրութեան համար ևս հրաւիրուած է մի գեղագիր նկարիչ։

Ընդունելութիւն ամեն օր ժամը 5 մինչև 7երեկ.։ Պարապմունքները սկսում են 1903 թուի սեպտեմբերի 15-ից պարբերաբար ամեն 4 ամիս, ամենայն օր ճաշից յետոյ՝ 60 րուբլի վճարով ամբողջ դասընթացքի համար։

Դասընթացքը աւարտողներին տրւում են, ֆինանսների նախարարութեան թոյլատրուած ծրագրի համաձայն, ատեստատներ։

Ցանկացողներին խնդրում են դիմել գրատր կերպով կամ անձամբ կուրսերի հիմնադրողին՝ Թիֆլիսում, Н. В. Абрамяну, Николаевская ул.№46, ամենայն օր։ Ծրագիրն ուղարկւում է ձրի։

Վերևում յիշուած ձեռնարկը ծախւում է Ռուսիայի բոլոր գրավաճառանոցներում։ Օտարաքաղաքացիները դիմքը դնելու համար կարող են դիմել հեղինակին, առանց պօստի ծախս վճարելու։ Գինն է 3ր. 50 կոպէկ։

(216) 20—5

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՐ

ԹԻՖԼԻՍ, ԼԵՐՄՈՆՏՈՎՍԿԱՑԻ ՓՈՂՈՑ №9

Ցանկացողը ունենալ իրենց առևտրական գործերի համար ուսման ընթացքն աւարտած աշակերտներ և աշակերտուհիներ՝ թող բարեհաճեն դիմել կուրսերի հիմնադրին՝ Ս. Մանուէլեանցին։ Աւարտողներն ստացել են մասնագիտական առևտրական կրթութիւն, Կովկասի ուսումնարանական շրջանի հոգաբարձուից հաստատուած ծրագրի համեմատ, և ունին օրինաւոր ատեստատներ։

Ընդունելութիւններն սկսուելու են սեպտեմբերի 1-ից. Կուրսերի ծրագիրն ու կանոնները կարելի է ստանալ ծրիատէս կուրսերս հիմնողի բնակարանում։ Օտարաքաղաքացիք դիմում են՝ Тифлисъ, уѣздному Коммерческихъ Курсовъ С. П. Мануэльянцу.

(188) 12—8

Իմ ամխատասիրութեամբ լոյս են տեսել

ԿՐՕՆԻ ՀԵՏԵՒԱԿ ԴԱՍԱԳՐՔԵՐԸ

Աշակերտաց համար

1.	Դասատետր կրօնի Ա. տարի	25	կպ.
2.	» » Բ. »	20	»
3.	» » Գ. »	30	»
4.	Հին — ուխտ Դ. »	35	»
5.	Նոր — ուխտ Ե. »	40	»
6.	Դոքթր առաքելոց Զ. »	40	»

Ուսուցչաց համար

7.	Ուսուցման քրիստոնէական կրօնի Դ. հատոր	1—50	
8.	» » » Ե. »	» 50	
9.	Ուղեցոյց կրօնի — Հին—ուխտ (սպառուած)	—	—
10.	» » — Նոր—ուխտ	2—5	

Ինձ դիմողներն ստանում են 1. 6. տարիների համար 25%, 2. 3. 4. 5 տարիների համար 20%. իսկ 7. 8. 9. 10. տարիների համար 35% զեղչ։

Կարելի է դիմել—1. ինձ Коммерческое училище. 2 Центральная книжная торговля և 3. Книжный магазинъ «Гуттенбергъ»

(222) 10—4 Սահակ խահ. Սահակեան։

Ղոչավանքի «ՏԱՅԼԱՐ» անուանուած 600 գեսեատին վարելահողերը և արօտատիզերը կապալով տալու համար ամսիս 7-ին նշանակուած աճուրդը և 9-ին կրկնաճուրդը չկայանալու պատճառով, Կարսի Հայոց Հոգևոր Կառավարութեան Առանում նշանակուած է առաջիկայ Օգոստոսի 26-ին, առաւտեան ժամը 12-ին նոր ԱՃՈՒՐԴ և 28-ին ԿՐԿՆԱ ՃՈՒՐԴ, նոյն հողերը կապալով տալու համար։ Յանկացողները պայմանների մասին կարող են դիմել Առենիս ամենայն օր։

Անգամ Հոգևոր Կառավարութեան՝ Մինաս աւագ քահանայ Ցէր Պետրոսեան 9—9 (214)

Дозволено Ценз. 20-го августа, 1903 г. Տպարան Վերէիչև և Կամենմախեր Типографія Вереичевъ и Каменмахеръ Михайл. пр. Телеф. № 852